

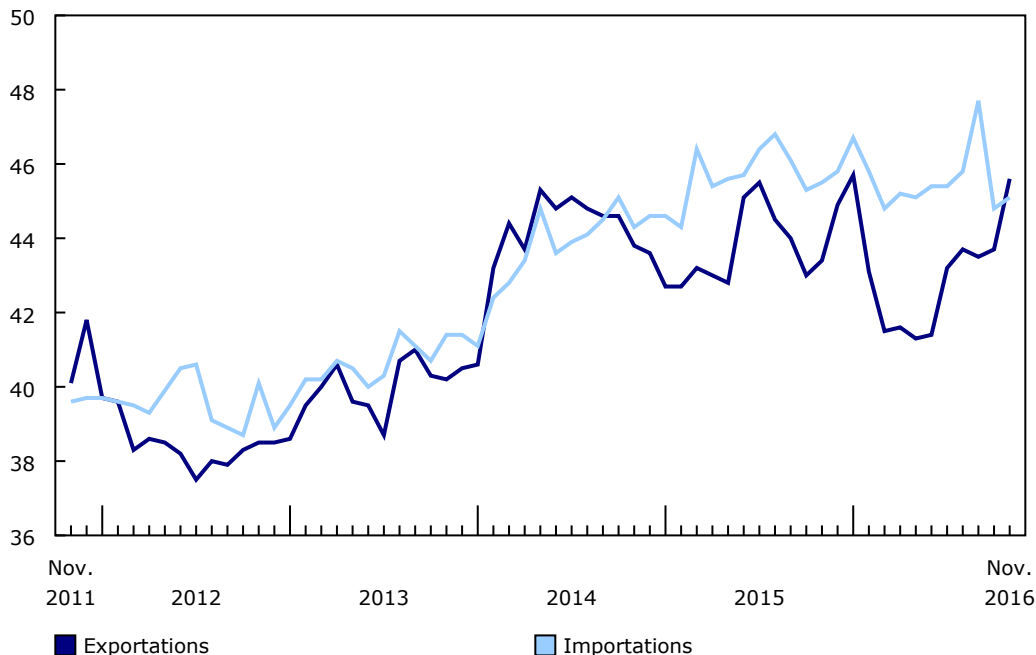
# Commerce international de marchandises du Canada, novembre 2016

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est dans *Le Quotidien*, le vendredi 6 janvier 2017

La balance commerciale de marchandises du Canada avec le monde a enregistré son premier excédent depuis septembre 2014, passant d'un déficit de 1,0 milliard de dollars en octobre à un excédent de 526 millions de dollars en novembre. Les exportations ont augmenté de 4,3 %, en raison d'une croissance des exportations de produits en métal et produits minéraux non métalliques, ainsi que des exportations records à destination de pays autres que les États-Unis. Les importations ont crû de 0,7 %, principalement sous l'effet d'une hausse des importations de produits énergétiques.

## Graphique 1 Exportations et importations de marchandises

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Source(s) : Tableau CANSIM 228-0069.

## Les exportations vers les pays autres que les États-Unis atteignent un sommet inégalé

Les exportations à destination de pays autres que les États-Unis ont augmenté de 9,5 % pour se chiffrer à un sommet inégalé de 12,0 milliards de dollars en novembre, dépassant ainsi le niveau record précédent enregistré en décembre 2011. Il s'agit également de la plus forte augmentation mensuelle en pourcentage depuis mai 2008. Les exportations vers la Chine ont augmenté de 11,1 % pour atteindre 2,0 milliards de dollars en novembre, surtout en raison d'une augmentation des exportations de charbon. Les exportations vers la Corée du Sud, le Brésil et le Japon ont également connu une hausse en novembre.

Les importations en provenance de pays autres que les États-Unis ont augmenté de 3,5 % pour se situer à 15,6 milliards de dollars en novembre. Cette hausse s'explique en grande partie par une augmentation des importations de pétrole brut en provenance de la Norvège, de l'Algérie et de l'Arabie saoudite. Ces hausses ont été



---

partiellement contrebalancées par une baisse des importations en provenance de la Chine. Par conséquent, le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis s'est rétréci, passant de 4,2 milliards de dollars en octobre à 3,7 milliards de dollars en novembre, soit le plus petit déficit depuis novembre 2014.

Les exportations à destination des États-Unis ont aussi augmenté en novembre, en hausse de 2,5 % pour atteindre 33,7 milliards de dollars, tandis que les importations en provenance des États-Unis ont diminué de 0,7 % pour se situer à 29,5 milliards de dollars. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis s'est élargi, passant de 3,2 milliards de dollars en octobre à 4,2 milliards de dollars en novembre, soit l'excédent le plus important depuis juin 2015.

## **Hausse généralisée des exportations**

Les exportations ont augmenté de 4,3 % pour se situer à 45,6 milliards de dollars en novembre, le plus haut niveau depuis le sommet de 45,7 milliards de dollars enregistré en janvier 2016. Les volumes des exportations ont crû de 3,5 % et les prix ont progressé de 0,8 %. Dans l'ensemble, 10 des 11 sections ont enregistré des hausses, une première depuis mai 2014. En novembre, les exportations excluant les produits énergétiques ont crû de 4,7 %. D'une année à l'autre, les exportations totales ont progressé de 5,2 %.

Les exportations de produits en métal et produits minéraux non métalliques ont augmenté de 10,6 % pour atteindre 5,3 milliards de dollars en novembre, soit la valeur la plus élevée depuis décembre 2014. Les exportations de métaux précieux et alliages en métaux précieux sous forme brute ont été le principal facteur expliquant cette croissance, ayant augmenté 24,3 % pour atteindre 1,9 milliard de dollars, en raison d'une hausse des livraisons destinées à Hong Kong et à la Suisse. Dans l'ensemble de la section, les volumes ont augmenté de 6,2 % et les prix, de 4,1 %.

Les exportations de minerais et minéraux non métalliques ont progressé de 26,4 % pour se chiffrer à 1,7 milliard de dollars en novembre, des hausses généralisées ayant été observées dans l'ensemble de la section. Les exportations de potasse ont augmenté de 38,3 % pour se situer à 431 millions de dollars, sous l'effet d'une hausse des volumes. Les exportations de minerais et concentrés de fer ont aussi contribué à la croissance, en hausse de 43,0 % pour atteindre 396 millions de dollars, les prix ayant augmenté de 25,7 %. Pour la section dans son ensemble, les volumes se sont accrus de 15,0 %, et les prix ont augmenté de 9,9 %.

Les produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments ont aussi contribué à la hausse des exportations en novembre, progressant de 8,0 % pour se situer à 2,8 milliards de dollars, principalement sous l'effet d'une hausse des volumes. Les exportations de canola ont augmenté de 37,5 % pour se chiffrer à 480 millions de dollars, surtout en raison d'exportations plus élevées à destination du Pakistan.

Les exportations d'aéronefs et autres matériel et pièces de transport ont également enregistré une hausse en novembre, ayant augmenté de 7,7 % pour se chiffrer 2,0 milliards de dollars. Après avoir enregistré un recul de 33,4 % en octobre, les exportations d'aéronefs ont crû de 76,2 % pour atteindre 820 millions de dollars. Cette augmentation a été modérée par une diminution des exportations de bateaux de plaisance et autres moyens de transport personnel, après avoir enregistré une hausse de 162 millions de dollars en octobre en raison d'exportations plus élevées vers l'Arabie saoudite.

## **Les produits énergétiques sont principalement à l'origine de la hausse des importations**

Les importations totales se sont accrues de 0,7 % pour se situer à 45,1 milliards de dollars en novembre, 7 des 11 sections ayant enregistré des hausses. Les prix ont augmenté de 1,0 %, tandis que les volumes ont diminué de 0,3 %. L'augmentation des importations de produits énergétiques et de biens de consommation a été en grande partie contrebalancée par une diminution des importations d'aéronefs et autres matériel et pièces de transport, et de véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile. D'une année à l'autre, les importations totales ont reculé de 0,8 %.

Après trois baisses mensuelles consécutives, les importations de produits énergétiques ont crû de 18,2 % pour atteindre 2,4 milliards de dollars en novembre. Les importations de pétrole brut et pétrole brut bitumineux ont augmenté de 62,3 % pour se situer à 1,3 milliard de dollars. Cette hausse a été modérée par une diminution

de 12,5 % des importations de produits pétroliers raffinés pour combustibles, qui se sont établies à 747 millions de dollars en novembre. L'augmentation des importations de pétrole brut ainsi que la diminution des importations des produits pétroliers raffinés ont coïncidé avec une hausse de l'activité de raffinage dans les raffineries de l'Est du Canada en novembre, à la suite de travaux d'entretien planifiés en octobre. Pour l'ensemble de la section, les volumes ont augmenté de 12,9 %, et les prix ont progressé de 4,7 %.

Ces hausses ont été contrebalancées par une baisse de 17,2 % des importations d'aéronefs et autre matériel et pièces de transport, lesquelles se sont établies à 1,2 milliard de dollars en novembre; il s'agit de leur niveau le plus bas depuis juillet 2013. Les importations d'aéronefs ont fléchi de 157 millions de dollars pour se chiffrer à 48 millions de dollars, surtout en raison d'un recul des importations en provenance des États-Unis.

### **Augmentation des exportations réelles**

En termes réels (ou en volume), les exportations ont augmenté de 3,5 % en novembre, sous l'effet d'une croissance généralisée dans toutes les sections. Les volumes des importations ont diminué de 0,3 %, principalement en raison d'une baisse des importations réelles de véhicules automobiles et de pièces pour véhicule automobile. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec le monde en termes réels s'est élargi, passant de 1,3 milliard de dollars en octobre à 2,8 milliards de dollars en novembre.

### **Révision des importations et des exportations d'octobre**

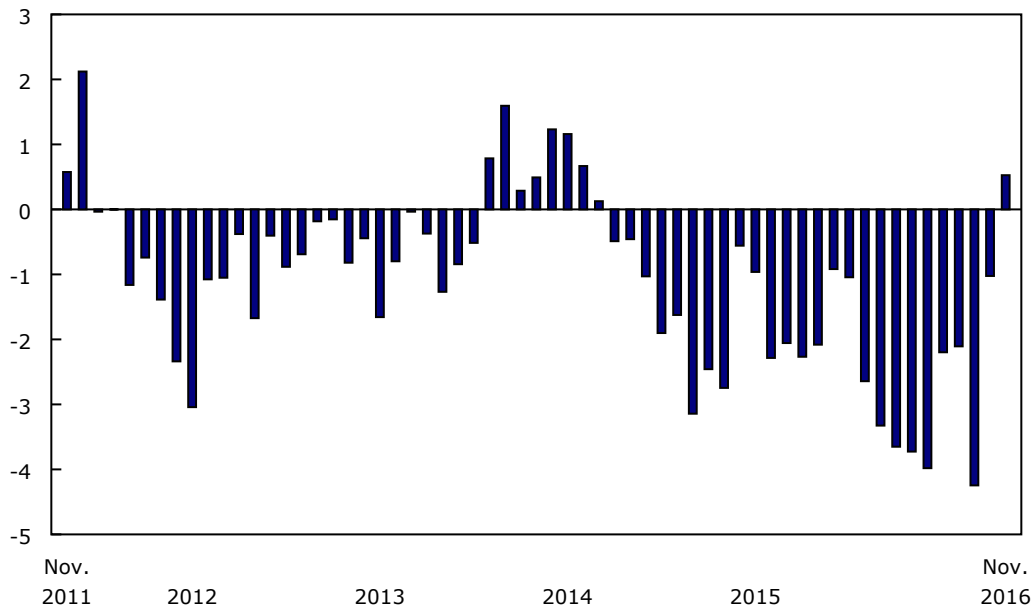
Les révisions reflètent des estimations initiales qui ont été mises à jour ou qui ont été remplacées par les données administratives et les données d'enquête nouvellement disponibles, ainsi que des modifications apportées par suite de la documentation tardive de transactions de grande valeur. Les importations d'octobre, qui s'étaient chiffrées à 44,7 milliards de dollars lors de la diffusion du mois précédent, sont passées à 44,8 milliards de dollars après révision dans la diffusion du mois courant. Les exportations, qui s'étaient chiffrées à 43,6 milliards de dollars lors de la diffusion du mois précédent, sont passées à 43,7 milliards de dollars après révision.

---

## Graphique 2 Balance du commerce international de marchandises

---

milliards de dollars



**Note(s)** : Les données sont désaisonnalisées.  
**Source(s)** : Tableau CANSIM [228-0069](#).

---

## Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est l'une des composantes de la balance des paiements (BDP) internationaux du Canada, qui comprend également le commerce des services, les revenus de placements, les transferts courants, les flux de capitaux et les flux financiers.

Les données sur le commerce international par produit sont offertes sur la base de la BDP ainsi que sur la base douanière. Les données sur le commerce international par pays sur la base douanière sont offertes pour tous les pays, et sont offertes sur la base de la BDP pour les 27 principaux partenaires commerciaux (PPC) du Canada. Cette liste des PPC s'appuie sur leur part annuelle du commerce de marchandises total — importations et exportations — effectué avec le Canada en 2012. On calcule les données sur la BDP à partir des données sur la base douanière en faisant des ajustements liés, entre autres, à l'évaluation, à la couverture, au choix du moment et à la résidence. On effectue ces ajustements afin d'assurer la conformité avec les concepts et les définitions du Système de comptabilité nationale du Canada.

Pour une analyse comparative entre les concepts de la BDP et des données douanières, voir le document intitulé « [Le commerce international des biens de la balance des paiements à Statistique Canada : L'augmentation du bris géographique à 27 principaux partenaires commerciaux](#) ».

Pour obtenir plus de renseignements sur ces concepts et d'autres concepts macroéconomiques, consultez le Guide méthodologique : Système canadien des comptes macroéconomiques (13-607-X) et le Guide de l'utilisateur : Système canadien des comptes macroéconomiques (13-606-G).

Dans le présent communiqué, les données figurent sur la base de la BDP; elles sont désaisonnalisées et exprimées en dollars courants. Les dollars constants sont calculés à l'aide de la formule du volume de Laspeyres (2007=100).

Pour obtenir des renseignements sur la désaisonnalisation, voir [Données désaisonnalisées — Foire aux questions](#).

## Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées de façon régulière, chaque mois de l'année en cours. Les révisions de l'année en cours se reflètent à la fois dans les données sur la base douanière et dans les données sur la base de la BDP.

Les données sur la base douanière de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier et de février ainsi que par trimestre. Les données sur la base douanière des deux années précédentes sont révisées annuellement et les révisions sont publiées en février, lors de la publication du mois de référence de décembre.

Les données sur la base de la BDP de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier, de février, de mars et d'avril. Afin de s'aligner avec le Système canadien des comptes macroéconomiques, les révisions des données fondées sur la BDP des années précédentes sont publiées annuellement, en décembre, lors de la publication du mois de référence d'octobre.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, dont la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations calculées pour la section de l'énergie par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Pour obtenir des renseignements sur les révisions des données du pétrole brut et du gaz naturel, voir le document intitulé « [Révision des données sur le commerce du pétrole brut et du gaz naturel](#) ».

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

## Avis de changements au Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (SH)

À partir de janvier 2017, des changements ont été apportés au Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (SH).

Ces changements sont en partie attribuables aux mises à jour effectuées par l'Organisation mondiale des douanes tous les cinq ans aux codes SH à six chiffres afin de refléter les normes internationales ainsi que les changements dans les tendances commerciales.

Des changements supplémentaires ont également été appliqués aux codes à dix chiffres (importation), ainsi qu'aux codes à huit chiffres (exportation), dans le but d'améliorer le système de codification des marchandises. Ces changements visent à combler des lacunes statistiques, à éliminer des codes utilisés peu souvent et à alléger le fardeau de réponse.

Un tableau de concordance entre les codes du SH à six chiffres de 2012 et ceux de 2017 est maintenant disponible. Ce [tableau de concordance](#) répertorie les codes du SH qui ont été supprimés ainsi que les codes à six chiffres du SH de 2017 qui les remplacent.

Une concordance plus détaillée au niveau du code à huit et à dix chiffres du SH est disponible sur demande ([statcan.ittrade-dcicommerce.statcan@canada.ca](mailto:statcan.ittrade-dcicommerce.statcan@canada.ca)).

---

**Tableaux de données CANSIM en temps réel**

Le tableau de données CANSIM en temps réel 228-8059 sera mis à jour le 16 janvier 2017. Pour obtenir plus de renseignements, consultez le document [Tableaux de données CANSIM en temps réel](#).

**Prochaine diffusion**

Les données de décembre 2016 sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 7 février 2017.

**Tableau 1**  
**Commerce de marchandises : les 10 principaux partenaires commerciaux du Canada — Données désaisonnalisées, en dollars courants**

	Novembre 2015	Octobre 2016 <sup>r</sup>	Novembre 2016	Octobre à novembre 2016	Novembre 2015 à novembre 2016
	millions de dollars			variation en %	
<b>Total des exportations</b>	<b>43 376</b>	<b>43 737</b>	<b>45 614</b>	<b>4,3</b>	<b>5,2</b>
États-Unis	32 698	32 820	33 656	2,5	2,9
Chine	1 793	1 802	2 002	11,1	11,7
Mexique	647	727	765	5,2	18,2
Royaume-Uni	1 400	1 575	1 345	-14,6	-3,9
Japon	960	914	1 023	12,0	6,5
Allemagne	314	391	406	3,8	29,3
Corée du Sud	385	340	479	41,2	24,5
Hong Kong	320	268	298	11,0	-6,9
Pays-Bas	275	303	344	13,4	25,0
France	317	296	377	27,5	19,0
<b>Total des importations</b>	<b>45 457</b>	<b>44 761</b>	<b>45 088</b>	<b>0,7</b>	<b>-0,8</b>
États-Unis	30 405	29 660	29 466	-0,7	-3,1
Chine	3 114	3 351	3 097	-7,6	-0,5
Mexique	1 467	1 622	1 467	-9,5	0,0
Royaume-Uni	581	699	574	-17,8	-1,2
Japon	898	1 077	1 044	-3,1	16,3
Allemagne	1 259	1 169	1 270	8,6	0,9
Corée du Sud	534	404	511	26,4	-4,3
Hong Kong	336	350	345	-1,5	2,6
Pays-Bas	403	434	478	10,3	18,6
France	360	362	377	4,0	4,7
<b>Balance commerciale</b>	<b>-2 081</b>	<b>-1 024</b>	<b>526</b>	<b>...</b>	<b>...</b>
États-Unis	2 293	3 160	4 190	...	...
Chine	-1 321	-1 549	-1 095	...	...
Mexique	-820	-895	-702	...	...
Royaume-Uni	819	876	771	...	...
Japon	63	-164	-21	...	...
Allemagne	-945	-779	-864	...	...
Corée du Sud	-149	-65	-32	...	...
Hong Kong	-16	-82	-47	...	...
Pays-Bas	-128	-131	-135	...	...
France	-43	-67	0	...	...

<sup>r</sup> révisé

... n'ayant pas lieu de figurer

**Note(s) :**

Les totaux ne sont pas égaux à la somme de leurs composantes.

Les pays inscrits représentent les 10 principaux partenaires commerciaux du Canada selon le total du commerce de marchandises annuel de 2015.

Source(s) : Tableau CANSIM [228-0069](#).

Tableau 2

**Commerce de marchandises : Système de classification des produits de l'Amérique du Nord<sup>1</sup> —  
Données désaisonnalisées, en dollars courants**

	Novembre 2015	Octobre 2016 <sup>r</sup>	Novembre 2016	Octobre à novembre 2016	Novembre 2015 à novembre 2016
	millions de dollars			variation en %	
<b>Total des exportations</b>	<b>43 376</b>	<b>43 737</b>	<b>45 614</b>	<b>4,3</b>	<b>5,2</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	2 660	2 553	2 757	8,0	3,6
Produits énergétiques	5 889	6 648	6 771	1,9	15,0
Minerais et minéraux non métalliques	1 815	1 331	1 682	26,4	-7,3
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	4 655	4 824	5 333	10,6	14,6
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	2 832	2 766	2 949	6,6	4,1
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	3 455	3 454	3 593	4,0	4,0
Machines, matériel et pièces industriels	2 747	2 764	2 873	3,9	4,6
Matériel et pièces électroniques et électriques	2 317	2 331	2 463	5,7	6,3
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	7 999	7 980	7 832	-1,9	-2,1
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	1 807	1 863	2 006	7,7	11,0
Biens de consommation	5 955	6 018	6 088	1,2	2,2
Transactions spéciales commerciales <sup>2</sup>	349	322	334	3,7	-4,4
Autres ajustements de la balance des paiements	894	883	933	5,7	4,3
<b>Total des importations</b>	<b>45 457</b>	<b>44 761</b>	<b>45 088</b>	<b>0,7</b>	<b>-0,8</b>
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	1 437	1 412	1 488	5,4	3,6
Produits énergétiques	2 304	2 025	2 393	18,2	3,9
Minerais et minéraux non métalliques	831	835	851	1,9	2,5
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	3 608	3 685	3 708	0,6	2,8
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	3 739	3 767	3 773	0,2	0,9
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	2 037	1 939	1 974	1,8	-3,1
Machines, matériel et pièces industriels	4 515	4 022	3 993	-0,7	-11,6
Matériel et pièces électroniques et électriques	5 119	5 260	5 202	-1,1	1,6
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	8 591	8 984	8 760	-2,5	2,0
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	1 911	1 431	1 185	-17,2	-38,0
Biens de consommation	9 853	9 882	10 003	1,2	1,5
Transactions spéciales commerciales <sup>2</sup>	643	649	874	34,6	35,8
Autres ajustements de la balance des paiements	870	869	883	1,5	1,4

r révisé

1. Les données du commerce international de marchandises sont basées sur le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord de 2007.

2. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

**Note(s)** : Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.**Source(s)** : Tableau CANSIM [228-0059](#).



**Données offertes dans CANSIM : tableaux [228-0059](#) à [228-0064](#), [228-0066](#), [228-0067](#) et [228-0069](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête [2201](#), [2202](#) et [2203](#).**

Les données sur la base douanière sont maintenant offertes dans la *Base de données sur le commerce international canadien de marchandises* ([65F0013X](#)).

Le numéro de novembre 2016 de la publication *Le commerce international de marchandises du Canada*, vol. 70, n° 11 ([65-001-X](#)), est également accessible. Le numéro de décembre 2016 constituera la dernière diffusion de la publication.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca](mailto:STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Benoît Carrière au 613-415-5305 ([benoit.carriere@canada.ca](mailto:benoit.carriere@canada.ca)), Division du commerce et des comptes internationaux.